



安全理事会

Distr.: General
2 August 2007
Chinese
Original: French

2007 年 8 月 2 日秘书长给安全理事会主席的信

我上次给安全理事会的关于第 1701 (2006) 号决议执行情况的报告 (S/2007/392) 指出,我打算在 8 月份写信给安理会,请安理会审议延长联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的任期问题(联黎部队的任期将于 2007 年 8 月 31 日结束)。这是因为黎巴嫩总理于 6 月 25 日来信请求将联黎部队的任期延长一年,任务不作改动 (S/2007/396)。

我在报告中指出,迅速有效地部署联黎部队促进了在黎巴嫩南部建立新的战略性军事和安全环境。截至 2007 年 7 月 24 日,联黎部队总兵力为 13 633 人,包括部署在两个防区的陆军 11 428 人、海上特遣队 2 000 人、联黎部队总部 185 名参谋官和 20 名本国后勤支助人员。在我提交上次报告之后,联黎部队中又部署了一支大韩民国部队,使其几乎达到了满编。同时,联黎部队文职部分也不断扩充,现已有 748 人(国际招聘 272 人,本国招聘 476 人)。

我非常感谢为建立联黎部队陆军和海军提供兵力的 30 个国家,它们持续的承诺以及与黎巴嫩武装部队在维和领域建立的牢固伙伴关系,使第 1701 (2006) 号决议许多基本方面得到执行。

但在联黎部队任期即将结束之际,近来的事态令人非常遗憾地看到,还有很多事要做。6 月 24 日对联黎部队的卑鄙袭击,造成西班牙特遣队所属的 6 名“蓝盔”死亡;6 月 17 日谢莫纳镇受到卡秋莎火箭炮袭击,这两个表态凸现了联黎部队行动区的安全没有保障。7 月 16 日,联合国特派团又受到威胁,坦桑尼亚特遣队所属的联黎部队宪兵车辆在联黎部队行动区北边入口遭遇袭击,受到轻度毁损。

联黎部队受到袭击之后,我和联合国其他高级官员均多次重申,联合国不会因此而放弃执行安全理事会赋予的任务。联黎部队继续在行动区内执行所有这些任务,并通过定期举行的重要问题三方会议推动各方之间的协商。



与此同时，联黎部队受到的袭击改变了特派团在黎巴嫩行动的安全环境。为更好地保护联黎部队和确保文职人员的安全，特派团将进一步与黎巴嫩武装部队密切合作；此外，如 7 月 18 日副秘书长让-马里·盖埃诺在提交安理会的报告中所指出的，联黎部队需要更多资源来降低危险。

我诚挚感谢联黎部队指挥官、格拉奇亚诺少将和联黎部队全体军事和文职人员在黎巴嫩南部为和平服务。

关于联黎部队所涉的财务问题，大会 2007 年 6 月 29 日第 61/250 C 号决议为联黎部队特别账户核拨 7.482 亿美元（毛额），作为 2007 年 7 月 1 日至 2008 年 6 月 30 日的特派团经费。如安全理事会决定将特派团任期延长到 2007 年 8 月 31 日之后，其运作费用不得超过大会核准的数额。

截至 2007 年 3 月 31 日，联黎部队特别账户的未缴摊款为 1.42 亿美元。对部队派遣国的应付款总额目前为 1 500 万美元。对于 2007 年 5 月 31 日终了和 2006 年 12 月 31 日终了的两个期间，已经按照季度支付安排，偿付了所欠部队派遣国的兵员和装备费用。我敦促所有会员国尽快全额缴付摊款并缴清所有欠款。

考虑到上述情况和黎巴嫩总理的信（S/2007/396），我建议安全理事会将联黎部队的任期再延长 12 个月，到 2008 年 8 月 31 日。

请将来信提请安理会成员注意为荷。

潘基文（签名）